

# Interpretación de Nombres Geográficos Indígenas de Nicaragua

**Sosocoltepe.-** Cerrito situado en la Costa del Pacífico del Departamento de Rivas, cerca de la ensenada del Gigante. Significa “lugar de cántaros para acarrear agua”.

**Soyayo.-** Propiamente soyayan: significa “lugar donde se producen palmeras”, o palmar. Zoyatl, palmera: yan, acción verbal.

**Suana.-** Macizo de grandes cerros en el sitio de la comunidad indígena de Matagalpa. Significa “Cosa agria”.

**Suba.-** Significa “Olla”, pero es nombre de lugar.

**Sulatara.-** (msk.) Significa “venado grande”: sula, venado: tara, grande.

**Tepetate.-** Paraje al N.E. de la ciudad de Granada, a orillas del Cocibolca. Es lugar histórico: allí desembarcó William Walker en el año de 1855 para ir a asaltar la ciudad, conducido por Ubaldo Herrera.

**Tepí.-** Tepitl, maíz temprano. Nombre de lugar. Aunque más bien parece que ha ser tipi, que en ulúa significa guapinol.

**Tepoltepe.-** Cerro en la Costa Sur de Nagarote. El nombre significa “cerro de piedras que se desmorona”. Tetl, piedras: poloa, destruir: tepe, cerro.

**Teustepe.-** Pueblo situado entre la villa de Tipitapa y la ciudad de Boaco. El nombre signifi-

ca “poblado de conejos” toxtli, conejo: tepec, poblado.

**Ticomo.-** Es un barrio de la ciudad de Granada. Significa “trojes”. Tecomatl. Nombre de una comarca al S. O. de Managua.

**Tisei.-** Sierra en el Departamento de Estelí: es también el antiguo nombre del río de Estelí, el cual baja de aquella sierra. Significa “engañador” o mentiroso.

**Tomayunca.-** Nombre alterado: correctamente es tomayucan “lugar donde se producen tomates”: tomatl, tomate: yucan, indica lugar y acción verbal. Es un valle de Jinotega.

**Uskana.-** Antiguo pueblo en la ribera del Rusrus, hoy abandonado.

**Usupun.-** Significa “anciana” en Rama. Nombre de lugar.

**Uyuca.-** (ulúa) Significa “mano de noche” o cuyús. Es nombre de lugar.

**Wiamlaya.-** (msk.) El nombre significa “río de los delfines”, (bufeos).

**Xolotlán.-** Lago, el segundo en extensión de Nicaragua. Significa “abundancia de Xolotli”, pequeño anfibio que los indios pescaban y comían.

**Xometi.-** Sinónimo o variante de Xolotlán, según Villaseñor, autor de “Teatro Americano”.

**Yaulí.-** Río y valle al S.W. de Matagalpa. Significa “río del

venado”: yau, venado: li, río.

**Yauya.-** Significa “muchachas”. Nombre de lugar.

**Yeluka.-** (ulúa) Yey o yal mujer: uka, casa; es decir casa o residencia de mujeres. Acaso sea nombre mitológico: yela, estrella: uka, casa, o sea, “Casa de las estrellas”.

**Yoloran.-** Paraje entre Achuapa y El Sauce, Departamento de León.

**Zapabuche.-** Paraje en la Isla de Ometepe. Significa “Pochotes enanos”: zapatl, enanos: pochotl, cedro espino.

**Zapalote.-** Así llama al plátano el P. Francisco Javier Clavijero. Es el nombre de un paraje en la Isla de Ometepe

**Zapasmapa.-** Paraje en el Departamento de Carazo. Significa “agua de la almaciguera de los zapotes”: zap, zapotes: atl, agua: mapa, criadero.

**Zapamatis.-** Zap-atl-ma-itic. Cerritos situados al Poniente del pueblo de Quezalaguaque. Significa “Cerca del agua donde se cogen zapotes”.

**Zontecomapan.-** (mx.) Cabecera de un río en el sitio de San Benito, jurisdicción de la ciudad de León. Tzontlecomatl, cabeza: atl, agua; pan, adverbio de lugar.

**Zopilotepe.-** (mx.) Significa “Cerro de los zopilotes”. Sitio y hacienda al N.O. de El Viejo, cerca de Puerto Morazán.